

Amtsblatt der Europäischen Union

C 425



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

59. Jahrgang

18. November 2016

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2016/C 425/01

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾

1

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2016/C 425/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	25.01.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.33313 (2011/NN)	
Mitgliedstaat	Litauen	
Region	Lithuania	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Akcizo tarifo sumažinimas biokurui	
Rechtsgrundlage	1. Lietuvos Respublikos atsinaujinančių išteklių energetikos įstatymas (Official Gazette 2011, No 62-2936); 2. Lietuvos Respublikos biokuro, biodegalų ir bioalyvų įstatymas (Official Gazette 2000, 64-1940; 2004, No 28-870); 3. Prekybos naftos produktais, biokuru, bioalyva ir kitais degiaisiais skystais produktais Lietuvos Respublikoje taisyklės (Official Gazette 2003, No 36-1596; 2010, No 148-7625); 4. Lietuvos Respublikos akcizų įstatymas (Official Gazette 2001, No 98-3482; 2010, No 45-2174)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz, Sektorale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Steuersatzermäßigung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 30 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	01.01.2011 — 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	VERARBEITENDES GEWERBE/HERSTELLUNG VON WAREN	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Lietuvos Respublikos energetikos ministerija Gedimino pr. 38/2, LT-01104 Vilnius, Lietuva
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	08.05.2015	
Nummer der Beihilfe	SA.34528 (2015/NN)	
Mitgliedstaat	Estland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Pakendi tagatistrah vabastus ja pakendiaktsiisi vabastus	
Rechtsgrundlage	Pakendiaktsiisi seadus; Pakendiseadus	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Sonstige	
Form der Beihilfe	Steuerfreibetrag	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	Die Maßnahme stellt keine Beihilfe dar	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Rahandusministeerium, Suur-Ameerika 1, Tallinn 15006; Keskkonnaministeerium, Narva mnt 7a, Tallinn 15172	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	14.07.2016
Nummer der Beihilfe	SA.36161 (2016/FC)
Mitgliedstaat	Polen

Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Dofinansowanie przyznane z funduszy europejskich i budżetu państwa polskiego na budowę zakładu produkcji chemicznej	
Rechtsgrundlage	Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 7 kwietnia 2008 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007-2013 (Dz. U. Nr 68, poz. 414, ze zm.)	
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	Zakłady Chemiczne Organika-Sarzyna SA
Ziel	—	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: PLN 39,9 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	50 %	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Herstellung von Schädlingsbekämpfungs-, Pflanzenschutz- und Desinfektionsmitteln	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości ul. Pańska 81/83 00-834 Warszawa Polska	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	25.08.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.40197 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Litauen	
Region	Lithuania	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Valstybės pagalba Lietuvos oro uostų infrastruktūros projektams įgyvendinti	
Rechtsgrundlage	1) Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2013 m. gruodžio 18 d. nutarimas Nr. 1253 „Dėl Nacionalinės susisiekimo plėtros 2014-2022 metų programos patvirtinimo“, 2) Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2014 m. spalio 3 d. nutarimas Nr. 1090 „Dėl 2014-2020 metų Europos Sąjungos fondų investicijų veiksmų programos administravimo taisyklių patvirtinimo“, 3) Lietuvos Respublikos finansų ministro 2014 m. spalio 8 d. įsakymas Nr. 1K-316 „Dėl Projektų administravimo ir finansavimo taisyklių patvirtinimo“, 4) Dėl Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2015 m. birželio 15 d. įsakymo Nr. 3-249 „Dėl preliminaraus Nacionalinės susisiekimo plėtros 2014-2022 metų programos projektų sąrašo patvirtinimo“ pakeitimo	

Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	Valstybės įmonė Lietuvos oro uostai
Ziel	Sektorale Entwicklung	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 34,7 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	50 %	
Laufzeit	01.09.2016 — 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	Personenbeförderung in der Luftfahrt	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerija Gedimino pr. 17, Vilnius, Lietuva, LT-01505	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	09.10.2015	
Nummer der Beihilfe	SA.40991 (2015/N)	
Mitgliedstaat	Vereinigtes Königreich	
Region	UNITED KINGDOM	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Enterprise Investment Scheme and Venture Capital Trust scheme (previously SA. 33849)	
Rechtsgrundlage	Income Tax Act 2007	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Risikokapital	
Form der Beihilfe	Bereitstellung von Risikokapital, Steuersatzermäßigung	
Haushaltsmittel	Jährliche Mittel: GBP 575 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	30 %	
Laufzeit	06.04.2015 — 05.04.2025	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	HMRC 100 Parliament Street, London SW1A 2BQ
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	10.10.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.41998 (2015/N)	
Mitgliedstaat	Slowenien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	A) podpora električni energiji, proizvedeni iz obnovljivih virov energije in v soproizvodnji ter B) podpora elektro-intenzivnim podjetjem v obliki znižanih prispevkov v podporno shemo za električno energijo	
Rechtsgrundlage	— Energetski zakon (EZ-1) (Uradni list RS, št. 17/14) — Uredba o načinu določanja in obračunavanja prispevka za zagotavljanje podpor proizvodnji električne energije v soproizvodnji z visokim izkoristkom in iz obnovljivih virov energije (predlog uredbe v vladni proceduri); — Uredba o podporah električni energiji, proizvedeni iz obnovljivih virov energije in v soproizvodnji z visokim izkoristkom (predlog uredbe v medresorskem usklajevanju).Sklic (kjer je to primerno): EZ-1 določa v 544. členu, da z uveljavitvijo tega zakona prenehajo veljati uredbe, ki jih navajamo zgoraj in so bile sprejete na podlagi starega Energetskega zakona, a se še uporabljajo do uveljavitve novih uredb, ki bodo izdane na podlagi EZ-1.	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss, Steuersatzermäßigung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 842,5 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	0 %	
Laufzeit	01.07.2015 — 31.12.2019	
Wirtschaftssektoren	Energieversorgung	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministrstvo za infrastrukturo, Direktorat za energijo Langusova ulica 4, SI-1000 Ljubljana, Slovenija
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	06.01.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.42133 (2015/N)	
Mitgliedstaat	Slowakei	
Region	Kosický kraj	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Schéma štátnej pomoci na ochranu životného prostredia v oblasti znižovania znečisťovania ovzdušia a zlepšenia jeho kvality pre programové obdobie 2014 — 2020	
Rechtsgrundlage	— Zákon č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov; — Zákon č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov; — Zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a vnútornom audite“); — Systém riadenia európskych štrukturálnych a investičných fondov na programové obdobie 2014 — 2020 (ďalej len „systém riadenia“); — Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 — 2020 (ďalej len „systém finančného riadenia“).	
Art der Beihilfe	Regelung	—

Ziel	Umweltschutz
Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 94,5 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 15,75 (in Mio.)
Beihilfehöchstintensität	90 %
Laufzeit	bis zum 31.12.2020
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerstvo životného prostredia SR Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava, Slovenská republika
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	11.08.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.43092 (2016/FC)	
Mitgliedstaat	Vereinigtes Königreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Unlawful State aid complaint: Nurse Prescribers Ltd vs UK Department of Health	
Rechtsgrundlage	—	
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	Producers of branded pharmaceutical products
Ziel	—	
Form der Beihilfe	—	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	%	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Gesundheitswesen a. n. g.	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	UK Department of Health
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	25.08.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.43442 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Niederlande	
Region	NEDERLAND	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	SDE+: Biomass cofiring — NL	
Rechtsgrundlage	Kaderwet EZ-subsidies — laatstelijk gewijzigd 11 november 2013, Staatsblad jaargang 2013, nr 482 dd. 5 december 2013 Besluit van 16 oktober 2007, houdende regels inzake de verstrekking van subsidies ten behoeve van de productie van hernieuwbare elektriciteit, hernieuwbaar gas en elektriciteit opgewekt door middel van warmtekrachtkoppeling (Besluit stimulering duurzame energieproductie). Regeling van de Minister van Economische Zaken van 22 januari 2015, nr. WJZ/15000929, houdende aanwijzing van categorieën van productie-installaties voor de stimulering van duurzame energieproductie in het jaar 2015 (Regeling aanwijzing categorieën duurzame energieproductie 2015) — Staatscourant nr 2448, 6 februari 2015 Regeling van de Minister van Economische Zaken van 22 januari 2015, nr. WJZ/15000929, houdende aanwijzing van categorieën van productie-installaties voor de stimulering van duurzame energieproductie in het jaar 2015 (Regeling aanwijzing categorieën duurzame energieproductie 2015) — Staatscourant nr 9096, 30 maart 2015 Regeling van de Minister van Economische Zaken van 29 november 2015, nr. WJZ/15148927, houdende wijziging van de Algemene uitvoeringsregeling stimulering duurzame energieproductie in verband met onthouden van subsidie gedurende perioden met negatieve energieprijzen	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	01.10.2015 — 31.12.2019	
Wirtschaftssektoren	Elektrizitätserzeugung	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministerie van Economische Zaken Postbus 20401/2500 EK Den Haag NL
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	28.07.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.43564 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Vereinigtes Königreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Scottish Green Bus Fund	
Rechtsgrundlage	Section 5 of the Science and Technology Act 1965	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: GBP 3 (in Mio.) Jährliche Mittel: GBP 3 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	80 %	
Laufzeit	01.01.2016 — 31.12.2016	
Wirtschaftssektoren	Sonstige Personenbeförderung im Landverkehr, Sonstige Personenbeförderung im Landverkehr a. n. g.	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Tom Davy Transport Scotland, Area 2D North, Victoria Quay, The Shore, Edinburgh, EH6 6QQ, Scotland.	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	04.08.2016
Nummer der Beihilfe	SA.44840 (2016/NN)

Mitgliedstaat	Bulgarien	
Region	Bulgaria	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Подпомагане на производството на енергия от възобновяеми източници в България	
Rechtsgrundlage	Закон за енергията от възобновяеми източници (ЗЕВИ) 3.05.2011	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz, Erneuerbare Energien	
Form der Beihilfe	Sonstiges — Feed-in tariff	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: BGN 13 227,144 (in Mio.) Jährliche Mittel: BGN 741,525 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	0 %	
Laufzeit	03.05.2011 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Elektrizitätserzeugung	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Министерство на енергетиката гр. София, ул. Триадица, № 8	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	29.07.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.45125 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Griechenland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Μεθοδολογία για τον υπολογισμό του στοιχείου ενίσχυσης των κρατικών εγγυήσεων σε εταιρείες	
Rechtsgrundlage	Greek Law 2322/95	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Genehmigung einer Methode zur Berechnung des Beihilfeelements in staatlichen Garantien für Unternehmen.	
Form der Beihilfe	—	

Haushaltsmittel	—
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	—
Wirtschaftssektoren	Alle Wirtschaftszweige, mit Ausnahme von Banken, Kreditinstituten und großen börsennotierten Unternehmen.
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Greek Ministry of Finance 8 Kar. Servias Str. 10562 Athens Greece
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	04.08.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.45861 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Bulgarien	
Region	Bulgaria	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Подкрепа за енергоемките потребители под формата на намаление на допълнителната такса	
Rechtsgrundlage	чл.4,ал.2,т.21 от Закон за енергетиката	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Umweltschutz	
Form der Beihilfe	Sonstiges — Reduction of the surcharge for renewable electricity	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: BGN 510 (in Mio.) Jährliche Mittel: BGN 102 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	0 %	
Laufzeit	01.08.2015 — 31.12.2020	
Wirtschaftssektoren	BERGBAU UND GEWINNUNG VON STEINEN UND ERDEN, VERARBEITENDES GEWERBE/HERSTELLUNG VON WAREN	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Министерство на енергетиката София 1042, Триадина 8
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	30.09.2016	
Nummer der Beihilfe	SA.46312 (2016/N)	
Mitgliedstaat	Rumänien	
Region	Nord-Est, Centru	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Rescue aid to Compania Nationala a Uraniului SA	
Rechtsgrundlage	Emergency Ordinance of the Government	
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe	Compania Nationala a Uraniului SA
Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten	
Form der Beihilfe	Zinsgünstiges Darlehen	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: RON 62 (in Mio.) Jährliche Mittel: RON 62 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	100 %	
Laufzeit	01.10.2016 — 01.04.2017	
Wirtschaftssektoren	Bergbau auf Uran- und Thoriumerze	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Energy 202 E Splaiul Independentei, district 6, Bucharest	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

